



Tamara Garcés Almeida
Notaría Sexta
Quito D.M.



PROTOCOLIZACION No. 2015-17-01-06-P0407

DE LA INFORMACION GENERAL MERCANTIL DE LA COMPAÑÍA
SHUSHUFINDI HOLDINGS B.V.

CUANTIA:

INDETERMINADA

Quito, a 27 de Enero de 2015

Di: 2 copias

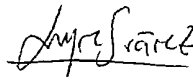
N/E.M.P

Quito, 25 de enero de 2015

Señor Notario:

Al amparo de lo dispuesto del artículo 18 numeral 2 de la Ley Notarial, solicito se sirva protocolizar la documentación que acompaño a la presente, relativa a la Información General Mercantil de la compañía SHUSHUFINDI HOLDINGS B.V.

Muy atentamente,

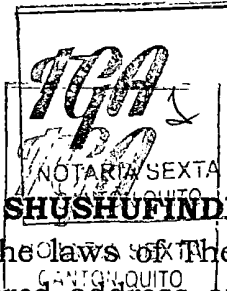


Abg. Leyre Suárez
Matricula 17-2012-74



2015 17 01 06D 01152

SECRETARY'S CERTIFICATE



The undersigned, **Ivana Vuckovic**, in her capacity as Secretary of **SHUSHUFINDI HOLDINGS B.V.**, a company with limited liability organized under the laws of The Netherlands, which has its corporate seat in The Hague and registered address at Parkstraat 83-89, 2514 JG The Hague, The Netherlands (the "Company"), does hereby certify that:

- a) she is a duly elected and qualified Secretary of **SHUSHUFINDI HOLDINGS B.V.** and that such appointment has not been rescinded nor revoked;
- b) the Company is wholly owned by **SCHLUMBERGER B.V.**, a company with limited liability organized under the laws of The Netherlands, which has its corporate seat in The Hague and registered address at Parkstraat 83-89, 2514 JG The Hague, The Netherlands;
- c) the attached are the true copies of the extract of the Dutch Trade Register;
- d) the below is a list of the current Director and Power of Attorney Holders as per the attached Trade Register Extract:
 - Abraham R. Verburg, Dutch, Haydnlaan 3, 5583 XS Waalre, The Netherlands, Director
 - Darryl Narcicius Rigot, Dutch, Kantershof 518, 1104 HC Amsterdam, The Netherlands, POA holder – Treasurer
 - Ivana Samardzija-Vuckovic, Dutch, Friendshipring 100, 2631 MG Nootdorp, The Netherlands, POA holder – Corporate Secretary
 - Eileen Hardell, German, Leeuwendaallaan 26, 2281 GP Rijswijk, The Netherlands, POA holder – Corporate Secretary

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned has hereunto set her hand on this 1st day of February, 2013.

SHUSHUFINDI HOLDINGS B.V.

Ivana Vuckovic
Secretary

Seen for legalization the signature of:

Ivana Vuckovic

by me, Mr Michaël John José Reinier Lentze,
Llm, civil law notary, residing at The Hague
(The Netherlands),
on this day of:

2013 -02- 04



Notaris Kantoor Ellens & Lentze
Parkstraat 93
2514 JH 's-Gravenhage
tel. 070-3614830

APOSTILLE

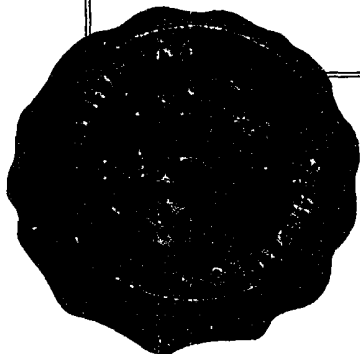
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: THE NETHERLANDS
This public document
2. has been signed by **mr. M.J.J.R. Lentze**
3. acting in the capacity of notary at 's-Gravenhage
4. bears the seal/stamp of aforesaid notary
Certified
5. at 's-GRAVENHAGE
6. on **4-2-2013**
7. by the clerk of the court (Rechtbank)
8. no. **2013/1046**

9. Seal/stamp:

10. Signature:

S. Petronilia





Chamber of Commerce Commercial Register extract

ONLY VALID WHEN STATING
A SUBSCRIPTIONARY EXTRACT
BY THE CHAMBER OF COMMERCE



Commercial Register No. 54148804

Page 1 (of 2)

Legal entity

RSIN

Legal form

Statutory name

Corporate seat

First entry in Commercial Register

Date of deed of incorporation

Issued capital

Paid-up capital

Filing of the annual accounts

This registration is administrated by the Chamber of Commerce for Den Haag

851191629

Private Limited Liability Company (Besloten Vennootschap)

Shushufindi Holdings B.V.

's-Gravenhage

20-12-2011

20-12-2011

EUR 18.000,00

EUR 18.000,00

The annual accounts for the financial year 2011 were filed on 11-05-2012.

Company

Trade name

Company start date

Activities

Employees

Shushufindi Holdings B.V.

20-12-2011 (registration date: 20-12-2011)

SBI-code: 6420 - Financial holdings

0

Establishment

Establishment number

Trade name

Visiting address

Telephone number

Fax number

Date of incorporation

Activities

000023956658

Shushufindi Holdings B.V.

Parkstraat 83 -89, 2514JG 's-Gravenhage

0703105400

0703105444

20-12-2011 (registration date: 20-12-2011)

SBI-code: 6420 - Financial holdings

For further information on activities, see Dutch extract.

0

Employees

Sole shareholder

Name

Visiting address

Registered under CR No.

Sole shareholder since

Schlumberger B.V.

Parkstraat 83 -89, 2514JG 's-Gravenhage

27093931

20-12-2011 (registration date: 20-12-2011)

Board member

Name

Date and place of birth

Date of entry into office

Title

Powers

Verburg, Abraham Rutger

13-10-1951, Curaçao, Netherlands Antilles

20-12-2011 (registration date: 20-12-2011)

Director

Solely/independently authorised

Authorised representatives

Chamber of Commerce Commercial Register extract

2

Commercial Register No. 54148804

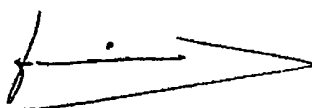
Page 2 (of 2)

Name	Rigot, Darryl Narcicius
Date and place of birth	29-10-1963, Curaçao, Netherlands Antilles
Date of entry into office	29-03-2012 (registration date: 12-04-2012)
Title	Treasurer
Contents of power of attorney	Limited power of attorney. Consult file for restrictions.

Name	Samardzija - Vuckovic, Ivana
Date and place of birth	14-09-1971, Belgrado, Yugoslavia
Date of entry into office	29-03-2012 (registration date: 12-04-2012)
Title	Secretaris/Corporate Secretary
Contents of power of attorney	Limited power of attorney. Consult file for restrictions.

Name	Hardell, Eileen
Date and place of birth	13-08-1968, Gadderbaum, Federal Republic of Germany
Date of entry into office	29-03-2012 (registration date: 12-04-2012)
Title	Secretaris/Corporate Secretary
Contents of power of attorney	Limited power of attorney. Consult file for restrictions.

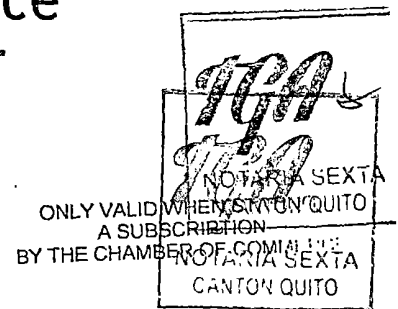
Woerden, 24-01-2013. Extract was made at 08.54 hours.
For extract



R. van Steveninck, Directeur Wetsuitvoering



Chamber of Commerce Commercial Register extract



Commercial Register No. 27093931

Page 1 (of 2)

Legal entity

RSIN

004151987

Legal form

Private Limited Liability Company (Besloten Vennootschap)

Statutory name

Schlumberger B.V.

Corporate seat

's-Gravenhage

Date of deed of incorporation

01-11-1977

**Date of deed of last amendment to
the Articles of Association**

26-08-1985

Issued capital

EUR 21.254.157,76

Paid-up capital

EUR 21.254.157,76

Filing of the annual accounts

The annual accounts for the financial year 2011 were filed on 06-08-2012.

Company

Trade name

Schlumberger B.V.

Company start date

01-11-1977

Activities

SBI-code: 70102 - Holding companies (not financial)

Employees

2

Establishment

Establishment number

000015881334

Trade name

Schlumberger B.V.

Visiting address

Parkstraat 83 -89, 2514JG 's-Gravenhage

Telephone number

0703105400

Fax number

0703105444

Date of incorporation

01-11-1977

Activities

SBI-code: 70102 - Holding companies (not financial)

For further information on activities, see Dutch extract.

Employees

2

Sole shareholder

Name

Schlumberger N.V.

Visiting address

Johan van Walbeeckplein 11, Willemstad, Curaçao

Registered in

Handelsregister

Willemstad, Curaçao

under number 1674

Sole shareholder since

1978

Board member

Name

Verburg, Abraham Rutger

Date and place of birth

13-10-1951, Curaçao, Netherlands Antilles

Date of entry into office

01-04-1994

Title

Directeur



Chamber of Commerce Commercial Register extract

Commercial Register No. 27093931

Page 2 (of 2)

Powers

Solely/independently authorised

Authorised representatives

Name	Rigot, Darryl Narcicius
Date and place of birth	29-10-1963, Curaçao, Netherlands Antilles
Date of entry into office	01-11-2004
Title	Penningmeester
Contents of power of attorney	There are other restrictions. See Dutch extract.

Name	Samardzija - Vuckovic, Ivana
Date and place of birth	14-09-1971, Belgrado, Yugoslavia
Date of entry into office	26-06-2007
Title	Secretaresse
Contents of power of attorney	There are other restrictions. See Dutch extract.

Name	Hardell, Eileen
Date and place of birth	13-08-1968, Gadderbaum, Germany
Date of entry into office	26-06-2007
Title	Secretaresse
Contents of power of attorney	There are other restrictions. See Dutch extract.

Woerden, 22-01-2013. Extract was made at 10.59 hours.
For extract

R. van Steveninck, Directeur Wetsuitvoering

CERTIFICADO DE SECRETARIA



La abajofirmante, **Ivana Vuckovic**, en su calidad de Secretaria de **SHUSHUFINDI HOLDINGS B.V.**, una sociedad de responsabilidad limitada, constituida conforme a las leyes de Los Países Bajos, la cual tienen su sede social en la Haya, y su domicilio registrado en Parkstraat 83-89, 2514 JG La Haya, Países Bajos (la "Compañía"), por la presente certifica que:

- a) es una Secretaria cualificada y debidamente electa de **SHUSHUFINDI HOLDINGS B.V.** y que dicho nombramiento no ha sido rescindido ni revocado;
- b) la Compañía en su totalidad, es la propiedad de **SCHLUMBERGER B.V.**, una sociedad con responsabilidad limitada, constituida conforme a las leyes de Los Países Bajos, la cual tiene su sede social en La Haya y su domicilio registrado en Parkstraat 83-89, 2514 JG La Haya, Países Bajos;
- c) los documentos adjuntos son copias fieles del extracto del Registro Comercial Holandés;
- d) a continuación se encuentra una lista del actual Director y titulares de Poderes Notariales, conforme al Extracto del Registro Comercial adjunto:
 - Abraham R. Verburg, Holandés, Haydnlaan 3, 5583 XS Waalre, Países Bajos, Director
 - Darryl Narcicius Rigot, Holandés, Kantershof 518, 1104 HC Amsterdam, Países Bajos, titular de Poder Notarial – Tesorero
 - Ivana Samardzija-Vuckovic, Holandesa, Friendshipring 100, 2631 MG Nootdrop, Países Bajos, titular de Poder Notarial – Secretaria Corporativa
 - Eileen Hardell, Alemana, Leeuwendaallaan 26, 2281 GP Rijswijk, Países Bajos, titular de Poder Notarial – Secretaria Corporativa

EN FE DE LO CUAL, la abajofirmante ha suscrito el presente documento el día 1 de febrero de 2013.

SHUSHUFINDI HOLDINGS B.V.

(FIRMA)

Ivana Vuckovic
Secretaria

2

(SELLO)
(Notaria Ellens & Lentze
Parkstraat 93
2514 JH 's-Gravenhage
tel. 070-364-4830

Verificada, para propósitos de legalización, la firma de:

Ivana Vockovic

Por mi, Michaël John José Reinier Lentze,
LL.M. Notario Público, residente de la Haya
(Países Bajos),
este día:

(TIMBRE)

2013 - 02 - 04

(SELLO)

APOSTILLA

(Convención de La Haya de 5 de octubre de 1961)

1. País: PAÍSES BAJOS
El presente documento público
2. ha sido firmado por **M.J.J.R. Lentze**
3. quien actúa en calidad de notario público en '**s-Gravenhage**
4. y está revestido del sello/timbre del notario mencionado

Certificado

5. en 's-GRAVENHAGE
6. el día **02-04-2013**
7. por el secretario de juzgado (Rechtbank)
8. no. **2013/1046-1**

9. Sello/timbre:

10. Firma
S. Petronilla

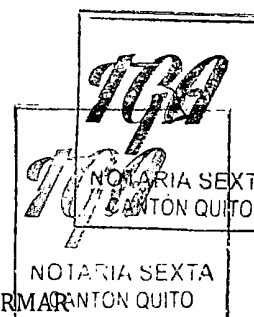
(TIMBRE)

(FIRMA)

Cámara de Comercio

Extracto de

Registro Comercial



ÚNICAMENTE VÁLIDO AL AFIRMAR
UNA SUSCRIPCIÓN
POR PARTE DE LA CÁMARA DE COMERCIO

No. De Registro Comercial 54148804	Este registro es administrado por la Cámara de Comercio para Den Haag
Página 1 (de 2)	

Entidad legal

RSIN	851191629
Forma legal	Sociedad Privada de Responsabilidad Limitada (Besloten Vennootschap)
Nombre legal	Shushufindi Holdings B.V.
Sede social	's-Gravenhage
Primera entrada en el Registro Comercial	20-12-2011
Fecha de escritura de constitución	20-12-2011
Capital emitido	EUR 18.000,00
Capital pagado	EUR 18.000,00
Presentación de contabilidad anual	La contabilidad anual para el año fiscal 2011 fueron presentadas el 11 de mayo de 2012.

Compañía

Nombre Comercial	Shushufindi Holdings B.V.
Fecha de inicio de compañía	20-12-2011 (fecha de registro: 20-12-2011)
Actividades	Código SBI: 6420 – Participaciones financieras
Empleados	0

Establecimiento

Número de establecimiento	000023956658
Nombre comercial	Shushufindi Holdings B.V.
Dirección	Parkstraat 83-89, 2514JG 's-Gravenhage
Número telefónico	0703105400
Número de fax	0703105444
Fecha de constitución	20-12-2011 (fecha de registro: 20-12-2011)
Actividades	Código SBI: 6420 – Propiedades financieras
	Para mayor información con respecto a las actividades, véase extracto Holandés.
Empleados	0

Accionista único

Nombre	Schlumberger B.V.
Dirección	Parkstraat 83-89, 2514JG 's-Gravenhage
Registrado bajo No. CR	27093931
Accionista único desde	20-12-2011 (fecha de registro 20-12-2011)

Miembro de la Junta Directiva

Nombre	Verburg, Abraham Rutger
Lugar y fecha de nacimiento	13-10-1951, Curaçao, Antillas Neerlandesas
Fecha de inicio de cargo	20-12-2011 (fecha de registro 20-12-2011)
Cargo	Director
Poderes	Autorizados exclusivamente/independientemente

Representantes autorizados

Waarmerk
KvL

Un extracto certificado es evidencia oficial de registro en el Registro Comercial. Los extractos certificados emitidos por escrito son firmados y contienen un micro texto y logotipo UV impreso sobre papel "ópticamente opaco". Los extractos certificados en formato digital son firmados con una firma digital verificable.

2

Cámara de Comercio

Extracto de Registro Comercial

No. De Registro Comercial 54148804

Página 2 (de 2)

Nombre	Rigot, Darryl Narcicius
Fecha y lugar de nacimiento	29-10-1963, Curaçao, Antillas Neerlandesas
Fecha de inicio de cargo	29-03-2012 (fecha de registro: 12-04-2012)
Cargo	Tesorero
Contenido de poder notarial	Poder notarial limitado. Consultar el archivo para las restricciones

Nombre	Samardzija – Vuckovic, Ivana
Fecha y lugar de nacimiento	14-09-1971, Belgrado, Yugoslavia
Fecha de inicio de cargo	29-03-2012 (fecha de registro: 12-04-2012)
Cargo	Secretaria/Secretaria Corporativa
Contenido de poder notarial	Poder notarial limitado. Consultar el archivo para las restricciones

Nombre	Hardell, Eileen
Fecha y lugar de nacimiento	13-08-1968, Gadderbaum, Alemania
Fecha de inicio de cargo	29-03-2012 (fecha de registro: 12-04-2012)
Cargo	Secretaria/Secretaria Corporativa
Contenido de poder notarial	Poder notarial limitado. Consultar el archivo para las restricciones

Woerden, 24-01-2013, Extracto realizado a las 08.54 horas.
Para extracto

(FIRMA)

R. van Stevenick, Directeur Wetsuitvoering

**Waarmerk
KvL**

Un extracto certificado es evidencia oficial de registro en el Registro Comercial. Los extractos certificados emitidos por escrito son firmados y contienen un micro texto y logotipo UV impreso sobre papel "ópticamente opaco". Los extractos certificados en formato digital son firmados con una firma digital verificable.

Cámara de Comercio

Extracto de

Registro Comercial



ÚNICAMENTE VÁLIDO AL AFIRMAR
UNA SUSCRIPCIÓN
POR PARTE DE LA CÁMARA DE COMERCIO

No. De Registro Comercial 27093931	Este registro es administrado por la Cámara de Comercio para Den Haag
Página 1 (de 2)	
Entidad legal	
RSIN	004151987
Forma legal	Sociedad Privada de Responsabilidad Limitada (Besloten Vennootschap)
Nombre legal	Schlumberger B.V.
Sede social	's-Gravenhage
Fecha de escritura de constitución	01-11-1977
Fecha de escritura de última modificación a los Artículos de Asociación	26-08-1985
Capital emitido	EUR 21.254.157,76
Capital pagado	EUR 21.254.157,76
Presentación de contabilidad anual	La contabilidad anual para el año fiscal 2011 fueron presentadas el 11 de agosto de 2012.
Compañía	
Nombre Comercial	Schlumberger B.V.
Fecha de inicio de compañía	01-11-1977
Actividades	Código SBI: 70102 – Sociedad controladora (no financiera)
Empleados	2
Establecimiento	
Número de establecimiento	000015881334
Nombre comercial	Schlumberger B.V.
Dirección	Parkstraat 83-89, 2514JG 's-Gravenhage
Número telefónico	0703105400
Número de fax	0703105444
Fecha de constitución	01-11-1977
Actividades	Código SBI: 70102 – Sociedad controladora (no financiera) Para mayor información con respecto a las actividades, véase extracto Holandés.
Empleados	2
Accionista único	
Nombre	Schlumberger B.V.
Dirección	Johan van Walbeeckplein 11, Willemstad, Curaçao,
Registrado en	Registro Comercial Willemstad, Curaçao bajo número 1674
Accionista único desde	1978
Miembro de la Junta Directiva	
Nombre	Verburg, Abraham Rutger
Lugar y fecha de nacimiento	13-10-1951, Curaçao, Antillas Neerlandesas
Fecha de inicio de cargo	01-04-1994
Cargo	Director

Waarmerk
KvL

Un extracto certificado es evidencia oficial de registro en el Registro Comercial.
Los extractos certificados emitidos por escrito son firmados y contienen un micro texto y logotipo UV impreso sobre papel "ópticamente opaco". Los extractos certificados en formato digital son firmados con una firma digital verificable.

2

Cámara de Comercio

Extracto de Registro Comercial

No. De Registro Comercial 27093931	
Página 2 (de 2)	
Poderes	Autorizados exclusivamente/independientemente
Representantes Autorizados	
Nombre	Rigot, Darryl Narcicius
Fecha y lugar de nacimiento	29-10-1963, Curaçao, Antillas Neerlandesas
Fecha de inicio de cargo	01-11-2004
Cargo	Tesorero
Contenido de poder notarial	Existen otras restricciones. Véase extracto Holandés.
Nombre	Samardzija – Vuckovic, Ivana
Fecha y lugar de nacimiento	14-09-1971, Belgrado, Yugoslavia
Fecha de inicio de cargo	26-06-2007
Cargo	Secretaria
Contenido de poder notarial	Existen otras restricciones. Véase extracto Holandés.
Nombre	Hardell, Eileen
Fecha y lugar de nacimiento	13-08-1968, Gadderbaum, Alemania
Fecha de inicio de cargo	26-06-2007
Cargo	Secretaria
Contenido de poder notarial	Existen otras restricciones. Véase extracto Holandés.

Woerden, 24-01-2013, Extracto realizado a las 10.59 horas.
Para extracto

(FIRMA)

R. van Stevenick, Directeur Wetsuitvoering

**Waarmerk
KvL**

Un extracto certificado es evidencia oficial de registro en el Registro Comercial.
Los extractos certificados emitidos por escrito son firmados y contienen un
micro texto y logotipo UV impreso sobre papel "ópticamente opaco". Los
extractos certificados en formato digital son firmados con una firma digital
verificable.

TRADUCCIÓN

Leyre Cristina Suárez Dávalos, conocedora del idioma inglés y conforme el artículo 6 del Decreto No. 061, publicado en el Registro Oficial número 148 de marzo 20 de 1985, y el artículo 24 de la Ley 50 publicada en el Registro Oficial No. 349 de diciembre 31 de 1993, procedo a traducir al idioma español los documentos adjuntos.



A handwritten signature in black ink, appearing to read "Leyre Cristina Suárez Dávalos".

Leyre Cristina Suárez Dávalos
C.C: 1716607021



Tamara Garcés Almeida
Notaría Sexta
Quito D.M.

X

ACTA NOTARIAL DE AUTENTICACIÓN DE FIRMAS.

En la ciudad de Quito, Distrito Metropolitano, Capital de la República del Ecuador, el día de hoy martes veinte y siete (27) de enero del año dos mil quince (2015); Yo, Tamara Garcés Almeida, Notaria Sexta del Cantón Quito, y de conformidad con las atribuciones conferidas en el Artículo dieciocho de la Ley Notarial, autentico la firma y rúbrica, constante en el documento que antecede, y que firmó ante mí, por ser igual a la que consta en el documento de identidad que me fuera presentado del que se deja copia en el protocolo a mi cargo, y que corresponde: LEYRE CRISTINA SUAREZ DAVALOS, de nacionalidad ecuatoriana, de estado civil soltera, residente en el Distrito Metropolitano de Quito y portadora de la cédula de ciudadanía número uno siete uno seis seis cero siete cero dos guión uno (171660702-1); es (son) la (s) misma (s) que usa (n) en todos sus actos tanto públicos como privados.- EL ORIGINAL DE ESTA DILIGENCIA SE INCORPORA EN EL LIBRO DE RECONOCIMIENTOS Y AUTENTICACIÓN DE FIRMAS DE ESTA NOTARIA, DE TODO LO CUAL DOY FE.-

N/E.M.P




Tamara Garcés Almeida

9 Notaria Sexta del Cantón Quito



REPUBLICA DEL ECUADOR
DIRECCION GENERAL DE REGISTRO CIVIL
IDENTIFICACION Y CEBULACION

171660702

NO. 171660702

NOTARIA SEXTA
CANTON QUITO

CECULA DE
CIUDADANIA
APELLIDOS Y NOMBRES
SUAREZ DAVALOS
FLEITE CRISTINA
LUGAR DE NACIMIENTO
CHIMBORAZO
RIOBAMBA
LIZARZABURU
FECHA DE NACIMIENTO 1987-03-28
NACIONALIDAD ECUATORIANA
SEXO F
ESTADO CIVIL SOLTERO



INSTRUCCION
SUPERIOR

PROFESION/OCCUPACION
ABOGADA

V3343V2242

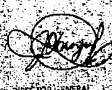
APELLIDOS Y NOMBRES DEL PADRE
SUAREZ JUAN JOSE

APELLIDOS Y NOMBRES DE LA MADRE
DAVALOS SILVIA MARCELA

LUGAR Y FECHA DE EXPEDICION
QUITO
2014-12-17

FECHA DE EXPIRACION
2024-12-17

000745010



DIRECTOR GENERAL

ABOGADA

6

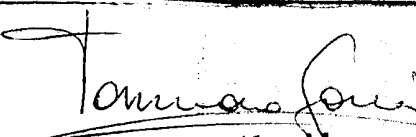
Tamara Garcés Almeida
Notaría Sexta
Quito D.M.

RAZON DE PROTOCOLIZACION: A petición de la Abogada Leyre Suárez Dávalos, matrícula número diez y siete guión dos mil doce guión setenta y cuatro, del Foro de Abogados de Pichicha; en esta fecha y en once (11) fojas útiles, protocolizo en el Registro de Escrituras Públicas de la Notaría Sexta del Cantón Quito, cuyo protocolo se halla actualmente a mi cargo, LA INFORMACION GENERAL MERCANTIL DE LA COMPAÑÍA SHUSHUFINDI HOLDINGS B.V.- Quito, a veinte y siete (27) de enero del dos mil quince (2015).-


Tamara Garcés Almeida

y **Notaría Sexta del cantón Quito**

Se protocolizó ante mí y en fe de ello confiero ésta
..... copia certificada, firmada y sellada en
Quito a 27 ENE. 2015


Tamara Garcés Almeida
Notaría Sexta- Quito D.M.

